



15 de agosto de 2024

## Aviso importante: Las cuotas de su servicio de basura y reciclaje van a aumentar.

Estimado(a) cliente:

Cada año, el Condado de Clackamas revisa los costos de recolección de los servicios de basura y reciclaje en las áreas no incorporadas. Los costos para la basura y el reciclaje se ven afectados por muchos factores, incluyendo el aumento en los costos de la mano de obra, la necesidad de comprar camiones y otro equipo, y factores regionales, como los costos de eliminación que se les cobran a las compañías de basura y reciclaje. Debido a este aumento de costos, este año fue necesario aumentar las cuotas.

El aumento de cuotas, el cual entró en vigor el 1.º de agosto de 2024, para unidades familiares y negocios se describe a continuación:

**Recolección para unidades familiares:** el servicio de basura y reciclaje para las unidades familiares en su área aumentó aproximadamente \$1.95-\$2.00 al mes. *Nota: La mayoría de los recolectores facturan cada dos meses.*

**Recolección para negocios:** el servicio de recolección para negocios aumentará \$1.30 por yarda por recolección al mes.

Por ejemplo, el servicio para un contenedor de 4 yardas recolectado dos veces a la semana se incrementará en \$45.03 al mes (cálculo: \$1.30 x 4 yardas x 2 recolecciones por semana x 4.33 [52 semanas ÷ 12 meses] semanas por mes).

**¿Tiene preguntas o inquietudes?** Llame a su compañía de basura y reciclaje para obtener información sobre el servicio de facturación y recolección. Si tiene preguntas o inquietudes adicionales, contacte al Programa de Sustentabilidad y Desperdicios Sólidos llamando al 503-557-6363 o enviando un correo electrónico a [wasteinfo@clackamas.us](mailto:wasteinfo@clackamas.us).

Atentamente,

Condado de Clackamas



Lea esta carta en español al escanear el código con su celular.

Прочтите это письмо на русском языке, отсканировав код с помощью телефона.

请用手机扫码，阅读简体中文版本的本文件。

Đọc thư này bằng tiếng Việt bằng cách dùng điện thoại của quý vị và quét mã này.

휴대폰으로 코드를 스캔하면 한국어 로 이 서신을 보실 수 있습니다.

อ่านจดหมายนี้  
ในภาษาไทย  
โดยการใช้โทรศัพท์  
ขงค สแกนโค้ด



[bit.ly/3Ar7EhN](https://bit.ly/3Ar7EhN)

Obtenga información sobre sus opciones de eliminación de basura y reciclaje en [www.clackamas.us/recycling](http://www.clackamas.us/recycling).



@clackamascounty

# El rol del Condado de Clackamas en su servicio de basura y reciclaje

El programa de Sustentabilidad y Desperdicios Sólidos supervisa la recolección de basura y reciclaje en las áreas no incorporadas del Condado de Clackamas, Happy Valley y Barlow, para garantizar que los residentes y negocios reciban un servicio oportuno a un costo razonables. Esto incluye determinar las opciones de servicio y las cuotas de recolección. Encuentre los detalles de estas cuotas y opciones en [www.clackamas.us/recycling/garbage/services.html](http://www.clackamas.us/recycling/garbage/services.html).

El Condado de Clackamas también ofrece educación y asistencia técnica para residentes, negocios y lugares de trabajo, escuelas y eventos en toda nuestra comunidad para reducir basura, conservar recursos, reciclar de manera eficaz y adoptar prácticas más sustentables. Obtenga más información sobre cómo determinar qué servicio de basura necesita, cuáles son sus opciones de eliminación de basura y más en [www.clackamas.us/recycling](http://www.clackamas.us/recycling).

**¿Tiene preguntas?** Estamos aquí para ayudar. Comuníquese con nuestro equipo de Sustentabilidad y Desperdicios Sólidos del Condado de Clackamas llamando al 503-557-6363 o enviando un correo electrónico a [wasteinfo@clackamas.us](mailto:wasteinfo@clackamas.us).

## Determine el servicio de basura que necesita

El tamaño correcto de contenedor y la frecuencia de la recolección afectarán su factura. Elija un tamaño de contenedor que sea correcto para su unidad familiar.



## Recicle correctamente

Ya sea en su casa, en el trabajo o en la escuela, es importante no solo reciclar, sino reciclar **correctamente**.

Refresque su conocimiento sobre reciclaje hoy mismo.



## Cumpla con los requisitos locales para negocios

Ayudamos a los negocios a cumplir con las reglas locales, a reducir el desperdicio de comida y proporcionamos orientación para ser Líderes en Sustentabilidad.



## Alcance las metas de reciclaje de la escuela

Solicite recursos gratuitos y asistencia para ayudar a su escuela a establecer y cumplir con las metas de reciclaje, de reducción de desperdicios y climáticas.



Sustainability & Solid Waste  
150 Beavercreek Road  
Oregon City, OR 97045  
[www.clackamas.us/recycling](http://www.clackamas.us/recycling)